

# Chans, quan non es qui l?entenda

Bdt 406,22

Mss.: **C 79, E 43, R 87, V 42.**

Metrica: a7?, b5, c7, d7?, e7, f7, g10, h10. Sei *coblas unissonans* di otto versi e una *tornada* di quattro versi.

Rime: a, d: -enda; b, c: -er; e, f: -itz; g, h: -os.

Edizioni precedenti: Kolsen, 1938c, p. 151, Topsfield, 1971, p.198.

- letto 354 volte

## Edizioni

- letto 168 volte

## Topsfield

I.

Chans, quan non es qui l?entenda,  
no pot ren valer,  
e pus luec ai e lezer  
que mon bel solatz despenda,  
ses gap si? un pauc auzitz;  
quar totz ditz es mielhs grazitz,  
quant a la fi pauz? om ben las razos,  
per qu?ieu vuel far entendre mas chansos.

II.

Vas fin?amor fatz esmenda  
tot al sieu plazer,  
e s?anc passieie son voler,  
chantan vais autra fazenda,  
a lieys, que de pretz es guitz  
me sui juratz e plevitz  
sos homs litges, marves, de ginolhos,  
ab cor leyal e de totz enjans blos.

III.

Dregz es que selui mal prenda

que trop vol saber  
so que plus li deu doler,  
e drutz, qu?ab sidons contenda,  
non es lonjamen jauzitz.  
Quar si dona fai ni ditz,  
per eys son pretz, plazer ni joy als pros,  
enujos par, qui d?aquo·l mou tensos.

IV.

Non tang qu?ieu midons reprenda  
ni cove per ver,  
ni ja Dieus no·m do poder  
qu?encontra lieys mi defenda;  
pero si be·m fauc chauzitz  
d?aitan sui agelositz  
qu?el sieu solatz es tan plazens e bos  
qu?a sol mos ops en volgr? aver per dos.

V.

Merce·lh clam qu?el plus m?atenda  
si cum fetz parer,  
don estau en bon esper;  
mas tem que·lh bela·m car venda  
lo marabetin marriz,  
que·m det un? abetairitz,  
aissi cum fetz lo Sarrazis al tos,  
don pueys l?aucis autre plus ergulhos.

VI.

Dona, merces vos dissenda  
al cor d?un vezer  
que·us mostre lo mieu temer,  
e vulhatz qu?a mi s?estenda  
del vostre joy l?esperitz,  
don mos gaugz si?acomplitz;  
quar be sabetz qu?ieu no vuelh als de vos  
mas que·l fis aurs sobredauratz me fos.

VII.

Si·m faitz pauc, aquelh petitz  
vos er de ma part grazitz,  
e si·m faitz trop, vostr? er atressi·l pros,  
quar Miraval e mon cor tenc de vos.

- letto 269 volte